

Türkiye'ye bir Teknik Yardım Daimî Temsilcisi izamı hususunda Türkiye Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında imzalanan Teknik Yardım Ek Anlaşmasının tasdiki hakkında Kanun

(Resmî Gazete ile ilân : 18 . III . 1954 - Sayı : 8661)

No.
6362

Kabul tarihi
10 . III . 1954

MADDE 1. — Türkiye'ye bir Teknik Yardım Daimî Temsilcisi izamı hususunda Türkiye Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Bürosu arasında 28 Mayıs 1952 de New - York'ta imzalanan Teknik Yardım Ek Anlaşması tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

13 Mart 1954

TEKNİK YARDIM TEMİNİ HUSUSUNDA TÜRKİYE HÜKÜMETİ İLE TEKNİK YARDIM BÜROSU ÜYELERİ OLAN BİRLEŞMİŞ MİLLETLER, MİLLETLERARASI ÇALIŞMA TEŞKİLÂTI, BİRLEŞMİŞ MİLLETLER GIDA VE TARIM TEŞKİLÂTI, MİLLETLERARASI SİVİL HAVACILIK TEŞKİLÂTI VE DÜNYA SAĞLIK TEŞKİLÂTI ARASINDAKİ ESAS ANLAŞMAYA EK ANLAŞMA

Teknik Yardım Bürosu Başkanı sıfatıyla Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri; (badema «Genel Sekreter» diye anılacaktır) Birleşmiş Milletler, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı, Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı ve Dünya Sağlık Teşkilâtı (badema «Teşkilâtlar» diye anılacaktır) namına hareket etmek suretiyle, Türkiye Hükümeti (badema «Hükümet» diye anılacaktır) ile birlikte, 5 Eylül 1951 tarihinde aralarında imzaladıkları ve hükümleri atf suretiyle buraya ithal edilen Teknik Yardım Esas Anlaşmasını tatbik etmeyi arzu eylemektedirler.

Bundan dolayı, aşağıda imzaları bulunan usulü dairesinde yetkilendirilmiş temsilcileri vasıtasıyla Hükümet ve Genel Sekreter işbu Ek Anlaşmayı kabul etmişlerdir.

Madde — I.

Temin edilecek Teknik Yardım

1. Genel Sekreter, Esas Anlaşma çerçevesi dâhilinde mümkün olan en kısa zamanda büroyu ve iştirak eden ihtisas teşekküllerini temsil etmek üzere, başlangıçta bir yıl müddetle bir Teknik Yardım Temsilcisi (badema «Temsilci» diye anılacaktır) tâyin edecektir. Temsilci Teşkilâtlar tarafından tâyin edilen eksperlerle sıkı iş birliği halinde çalışacaktır. Temsilcinin vazifeleri şunlardır:

a) Aşağıdaki hususları nazarı itibara almak suretiyle, iştirak eden teşekküllere tevdiî istenilen taleplerin takdimi hakkında Hükümete yardım ve tavsiyelerde bulunmak:

(i) Hükümetin umumi ekonomik kalkınma programı ve siyasetine dâhil hususi projelerin nispi müstaceliyeti,

(ii) İştirak eden teşekküllerin teknik yardım kaynakları,

(iii) Memlekette mevcut veya tasarlanmış olan her hangi bir teknik yardım.

b) Vazifelendirildiği memleketin teknik yardım talepleri ve programları hususunda büroya ve iştirak eden teşekküllere tavsiyelerde bulunmak,

c) İştirak eden teşekküller adına Hükümetle teknik yardım anlaşmaları müzakere etmek ve icabında Teknik Yardımın İdaresine mütedair olarak Hükümetle yapılacak diğer müzakerelerde ihtisas teşekküllerine yardım etmek,

d) Memlekette mütevizin ve koordine edilmiş teknik yardım programlarının inkişafını temin etmek maksadiyle iştirak eden muhtelif teşekküllerce temin olunan yardımın müessir bir şekilde yapılmasına bu teşekküllerce temin edilen eksperler ve mütehassısların faaliyetlerinin şenkleştirilmesine yardım etmek ve teşekkülle le eksperlerin memleketteki faaliyetlerinden malûmattar olmak,

e) Teknik yardımın yapılmasını kolaylaştıracak bir koordinasyon mekanizmasının tesisi hususunda Hükümete yardım etmek,

f) Hükümet veya teşekküllerce temin olunan fonlardan eksperlere verilecek tahsisatlar da dâhil olmak üzere talimat mektubunda tasrih edilen idari hizmetleri eksperlerin emrine âmade kılmak;

g) İlgili eksperlerle istişareden sonra, alâkalı teşekküllerce sağlanan tekâmül veya etüd burslarının adaylarını seçmek ve gerekli taleplere takdim etmek hususunda ilgili Hükümet makamlarına ve ilgili teşekküllere yardım ve tavsiyelerde bulunmak,

h) Teknik Yardıma mûtaallik bütün meselelerde Hükümetle Teşkilâtlar arasında en müessir irtibatı tesis etmek ve bunun için eksperlerle Hükümetin muhtelif teknik daireleri arasında doğrudan doğruya temas ve iş birliğini kolaylaştıracak her türlü gayreti sarfetmek.

2. Genişletilmiş Teknik Yardım Programı ile alâkalı faaliyetlere taallük eden yukarda mezkûr ödevler Esas Anlaşma hükümlerine ve Teknik Yardım Bürosu kararlarına uygun olarak ifa edilecektir. Bundan ayrı olarak teşekküllerce uygun telâkki edildiği nispette, bu görevler teşekküllerin kendi mûtat Teknik Yardım programları çerçevesi dâhilindeki faaliyetlere taallük edebilir ve bu takdirde teşekküllerin bunlarla ilgili kararları tatbik olunur.

3. Vazifesini ifa ederken, temsilci, memlekette kalkınma projelerini tatbik mevkiine koymakla mükellef salâhiyetli Hükümet daireleriyle ve bunlarla ilgili her hangi bir makamla sıkı bir istişare ve tam bir iş birliği halinde çalışacaktır. Kalkınma plânları ile teklifleri ve memlekette yapılan diğer teknik yardım faaliyetleri de dâhil olmak üzere Teşkilâtları hususi surette ilgilendiren meseleler hakkında Teşkilâtlara rapor verecek ve bunlarla doğrudan doğruya muhabere tesis edecektir.

Temsilci, Teknik Yardım Programının bir bütün olarak tahakkukunda kaydedilen terakkiler hususunda olduğu kadar Teşkilâtları umumi mahiyette ilgilendiren meselelerde de, Teknik Yardım Bürosu Başkanı sıfatiyle Genel Sekretere rapor verecektir.

Madde - II.

Tarafların idari ve malî vecibeleri

1. Teşkilâtlar, Temsilcinin maaş ve geçim tahsisatı ile resmî vazifesine mûtaallik olarak Türkiye dışında yapacağı seyahat masraflarını deruhde edeceklerdir.

2. Hükümet aşağıdaki hususları doğrudan doğruya temin edecek veya masraflarını ödiyecektir .

a) Mûtat imkân ve vasıtaları muhtevi münasip bürolar, malzeme, teğizat ve Temsilcinin vazifesi için lüzumlu diğer malzemeler ve ayrıca resmî posta, telgraf ve telefon muhaberatı,

b) Büro hizmetleri ve teknik hususlarda Temsilcinin ihtiyaç göstereceği personel,

c) Temsilciye bir otomobil tahsisi ve Türkiye'de vazifesini ifası sırasında yapacağı resmi seyahatlere ait masraflar,

d) Türkiye'de bulunduğu müddetçe kendisi ile yakın akrabalarının doktor, ilaç ve hastane masrafları.

Yukardaki (a) ve (b) fıkraları mevzuunda belirtmek lâzımdır ki, temin edilecek büro Temsilcinin ihtiyaçlarına cevap verecek derecede olacak ve büronun aynı zamanda, memleketteki teknik yardım faaliyetleri ile ilgili teşekküllerce sağlanacak diğer eksperler için de mahallî bir faaliyet merkezi teşkil etmesi ve onların ihtiyaçlarına cevap vermesi sağlanacaktır.

Yukardaki hükümleri teyiden Hükümetin temsilcisi ile Genel Sekreter bu Ek Anlaşmayı Newyork'ta 28 Mayıs 1952 tarihinde İngilizce iki nüsha halinde imzalamışlardır.

Ek Anlaşma, bu tarihten itibaren meriyete girecektir.

Birleşmiş Milletler, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı, Milletlerarası Sivil Havacılık Teşkilâtı ve Dünya Sağlık Teşkilâtı adına

Türkiye Hükümeti Adına
Selim Sarper
(Büyükelçi)

A. D. K. Owen
(Teknik Yardım Bürosu Başkanı)

Riyaseti Cumhura yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 11 . 3 . 1954 ve 1/684
Bu kanunun ilânının Başvekâlete bildirildiğine dair Riyaseti Cumhurdan gelen tezkerenin tarih ve numarası : 13 . 3 . 1954 ve 4/195
Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların Cilt Sayfa
cilt ve sayfa numaraları : 25 463
28 1014
29 602:603,613,628,707:710

[İnikat : 63 — 177 sıra numaralı matbua 63 ncü İnikat zaptına bağlıdır.]